



CENTRANS OCEAN CONTAINER LINES CO., LTD.

RMB TSUKIJI-EKIMAE BLDG. 7F, 2-11-9 TSUKIJI CHUO-KU, TOKYO 104-0045 JAPAN
PHONE: 81-3-6226-6002/6003 FACSIMILE: 81-3-6226-6069

平成30年10月吉日

お客様各位

上海⇄関東航路(SJX 3)改編・横浜港HDS開始のお知らせ

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。
平素は格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、新中通国際海運有限公司 (New Centrans Ocean Container Lines Co., Limited) は、
上海～関東航路 (SJX 3) の日本寄港ローテーションを横浜先行に変更することになりました。

先ず横浜揚げHDSサービスを開始、横浜港を毎週火曜日AM 9:00 本船着岸後 2時間以内に輸入貨物の搬入確認が可能、
安定したサービスをご案内することになりました。

また、輸出貨物・東京のCY CUTは従来の月曜日から火曜日午前中まで延長してお受けすることが可能となります。

下記、当該航路のサービス概要をご案内申し上げます。
皆さまのご利用を心よりお待ちしております。

敬具

記

◆ 対象サービス (ウイークリーサービス)

Loop名	本船	上海 ETD	横浜 ETA/D	東京 ETA/D	上海 ETA
SJX 3	PACIFIC QINGDAO ・JRS CARINA	土 / 12:00	ETA 火 / 09:00 ETD 火 / 16:00	ETA 火 / 19:00 ETD 水 / 04:30	土 / 06:00

** 尚、個別搬入の受付は行いませんので、予めご了承ください。

◆ HDS チャージ

USD 170 / 20' (日本払い: JPY 20,000/20')
USD 250 / 40' (日本払い: JPY 30,000/40')

◆ 輸出 CY CUT

	CY CUT	CY OPEN
横浜	月 / 16:30	前週 月曜日
東京	火 / 12:00	前週 月曜日

◆ 開始時期: 2018年10月13日上海出港本船 M/V JRS CARINA V.1842E/W より

ご質問等は、弊社営業担当、或いは輸入カスタマーサービスへお問い合わせお願いいたします。

営業部 03-6226-6002
輸入カスタマーサービス 03-6226-6003

以上